

Zadnje vesti

Močno bo snežilo na ameriškem severovzhodu, tudi v Ohiju, je vremenska napoved tako Clevelanda kakor Washingtona. Zapadlo bo do osem inčev novega snega in se bo temperatura vrtila okrog 35 do 25 stopinj. V Ohiju imajo največ snega v Columbusu in okolici.

V Washingtonu je danes krožila vest, da je prišlo med Ameriko, Veliko Britanijo in Francijo do načelnega sporazuma kaj napraviti če pride do vojne na Srednjem vzhodu.

Položaj v Sredozemlju postaja vedno bolj kritičen. Predsednik francoske vlade Mollet ima sejo vlade in bo izdelal načrt kako nastopiti v Alžiru proti upornikom. Pooblastila od strani parlamenta itak ima. V Alžiru je naprimer 18 na smrt obsojenih, pa Francozi v Alžiru zahtevajo, da naj se smrtna kazen res izvrši z obsejanjem. Nasprotno domačini ne odnehaajo. Danes je naprimer gorela velika stanovanjska hiša in so domačini mislili, da so francoske družine še notri, pa so jih bili pravočasno izselili.

Tudi na otoku Cipru nemiri trajajo dalje. Neki angleški avtomobil so obmetavali s kamenjem, pa je policija streljala in ubila sedemletnega otroka. Nad sto tisoč preiskav je bilo izvršenih radi umora angleškega političarja. Na tisoče in tisoče domačinov je pod policijskim nadzorom in se ne sme gani iz hiše. Splošna stavka še traja. Angleška Church of England je skupno z Labor Party zahtevala od vlade Anthonyja Eden naj vrne nazaj pregnanega pravo slavnega nadškofa.

Georgij Malenkov se počuti na svojem prvem obisku v Angliji dobro. Straža je močna, Malenkov se ne more gibati svobodno, tako da se pritožuje nad policijo celo komunistični list Daily Worker. Malenkov je danes obiskal prvo elektrarno.

Stavka v družbi Westinghouse gre verjetno h koncu. Z današnjim dnem traja že 153 dni. Vsa vprašanja so rešena; odprto je še ono ali bo družba sprejela nazaj 36 delavcev, ki so bili odpušteni in to v zvezi z agitacijo za časa stavke.

V Argentini vlada prava panika vsled epidemije polija. Na polju je obolenih okrog 2.000 ljudi, večinoma otrok. Smrtnih izidov pa je že 150. Polio razšarja najhuje v okolici prestolice Buenos Airesa.

Danes je iz New Yorka odpotaval v Monaco v Evropo princ Rainier. Poroka z ameriško igralko Grace Kelly se bo izvršila čez 14 dni.

V Columbusu so usmrtili v državni kaznilnici na električnem stolu Bernarda Schreiberja, ki je bil obsojen na smrt, ker je v bližini Toleda najprvo posilnil nato pa umoril 17-letno deklico iz Toleda, Mary Fries. Zločin se je bil izvršil dne 12. avgusta 1954. Governor Ohio Frank Lausche zločinca ni hotel pomilostiti. Vsa stvar je šla itak preko vseh sodnih instanc. Zločin je dokazan in priznan sam na sebi ogažen, in storilec naj gre v smrt, da bo zakonu zadoščeno.

Predsednik irske vlade John Costello se nahaja v Washing-

Vrenje v demokratskih vrstah; sen. Johnson je utrujen

WASHINGTON, 15. marca—Vodja demokratskih senatorjev Lyndon Johnson velja v politiki kot tak, ki bi bil najbolj sposoben, da v kolikor je v danih razmerah mogoče, ohrani enotnost demokratske stranke. Senatorja Johnsona je bila za lanski četrti julij zadela srčna kap. Johnson se je sicer izvlekel iz neposredne nevarnosti, držal se zdravniških predpisov in omejil svoje delo, pa so ga zadnji dogodki v senatu razočarali in potrli. Johnson je bil hudo udarjen, ko je predsednik Eisenhower vložil veto zoper zakon, ki daje ameriški industriji naravnega plina popolno svobodo. Johnson, ki je doma iz Texasa, je ta zakon z vso silo zagovarjal. Johnson je nadalje propadel s svojo agrarno politiko, to je znano 90 odstotno pariteto federalnih prispevkov kmetijskim pridelkom. Sedaj priznava, da je politično utrujen.

V torek se vršijo v Minnesoti primarne volitve. Na teh volitvah dne 20. marca se bo pokazalo, kdo ima v Minnesoti za sloombo, ali Adlai Stevenson, ali pa Estes Kefauver. Oba kandidata se potegujeta za naklonjenost volilstva. Krajeno časopisje je izvedlo povpraševanje pri volilcih in so bili rezultati ti, da so se volilci izrekli za Adlaia Stevensona v razmerju kakor 2:1, ko gre za protikandidata Kefauverja.

Stevensona podpira uradna demokratska stranka v Minnesoti. Zadnja poročila javljajo, da senator Kefauver ponavlja politično taktiko, da pride z volilci v neposredni stik, jim stiska roke in se javlja po trgovinah, po javnih lokalih, kjerkoli mu je dana prilika. Tudi v Minnesoti se Kefauver radikalno bojuje za popolno enakopravnost črncev in belcev in očita Stevensonu polovičarstvo. Za enkrat je Adlai Stevenson v Minnesoti gospodar položaja. Je pa tudi ta značilna napoved: Če bi Estes Kefauver zmagal v Minnesoti, ki pošlje na občni zbor 30 delegatov, potem bi moral Adlaia Stevensona začeti skrbeti, kaj bo z njegovimi delegati ali jih bo imel dovolj?

NOVA NEMŠKA VOJSKA

V zapadnonemškem parlamentu je končan politični boj za novo nemško narodno vojsko. Nemški socialisti so bili zoper novo oboroževanje, pri glasovanju pa so šli z Adenauerjem, ki jim je dovolil le nekaj manjših dopolnil k predloženemu zakonskemu načrtu. Po zakonu bo nova nemška vojska pod civilnim nadzorom.

Nam gre za zgovorne številke in še bolj zgovorne letnice.

Po pogodbi z Zapadno Nemčijo bo nova nemška vojska štela skupno 500.000 mož, ta vojska pa naj se postavi v službo obrambe zapadne Evrope.

Nemški vojni minister je Theodor Blank. Prvotno je bilo določeno, da naj se pokliče pod orožje šest tisoč vojakov, ki bi služili kot kader. Blank ima načrt, da jih pokliče 150.000. Računati je namreč tudi s tem, da bo imela Zapadna Nemčija leta 1957 splošne državnozbornske vo-

tonu. Pri Eisenhowerju je bil kar dvakrat. Costello ni skrilval, da je šlo tudi za združeno Irsko, ki je danes deljena med južno agrarno Irsko kot samostojno republiko, in severno industrijsko Irsko, ki je še vedno v zvezi z Veliko Britanijo. Costello je prepričan, da prej ali slej do združitve pride.

GREMO V SVET

Industrijske države vzbujajo veliko propagando s tem, da prirejajo velesejme razne gospodarske razstave. Ali se naj jih udeležijo Amerika? Sklenila je, da se jih bo in bo šla na gospodarske razstave v Francijo, Italijo in na Japonsko. V omenjenih državah se bodo otvorili veliki velesejmi to spomlad.

V bolnišnici

Včeraj se je podala v Euclid-Glenville bolnišnico Mrs. Angela Rayer iz 21012 Naumann Ave., ki se bo morala podvreči težki operaciji. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja.

30-letnica trgovine

Te dni je poteklo 30 let odkar sta poznana Mr. in Mrs. Louis in Amalia Oswald pričela svojo trgovino s gročerijo in mesenino na 17205 Grovewood Ave. Ob tej priliki se zahvaljujeta odjemalcem za naklonjenost in se obenem pripravata tudi za v bodoče. Posebnost te dni je, da se vsakemu kupcu za \$10. ali več da funt prekajene slanine za stonj.

ANGLEŠKI POSLANEC IN PROSTITUTKE

Angleška konservativna stranka ima med svojimi poslanci tudi Williama Shepperda. Shepherd mora iti do posloplja parlamenta preko elegantnega dela Londona West End. Med potjo, tako se je pritoževal v parlamentu, ga nadlegujejo prostitutke. Poslanec Shepherd si je sam nadel nalogo, da preišče, koliko je profesionalnih prostitutk na West Endu. Našel je, da jih je 780 in da zaslužijo na leto v dolarski valuti \$22.000.000.

Poslanec Shepherd se je pritoževal, da denarne globe za prostitutke niso dovolj visoke. Po angleškem zakonu je najvišja denarna kazen \$5.60. Kaj pa to pomeni, če zasluži prostitutka na teden najmanj \$330, se je spraševal Shepherd.

Shepherd je poslanec v zbornici tudi poslužil s podatki, da je jedro prostitutk v Londonu med ženskami, ki so prišle iz obeh otokov Malta in Ciper v Sredozemlju, pa tudi iz zapadne Indije. Shepherd se je pritoževal nad londonsko policijo Scotland Yard, češ, da ne pazi nad prostitutkami, da nima nobenega pregleda. Policija ga je hitro potolažila in mu pokazala, da ima na seznamu 3.000 londonskih prostitutk, Shepherd pa je tudi potolažila, ko je pokazala na državne onstran "kanala." London je kot največje mesto sveta z osem milijoni prebivalstva razmeroma "čisto mesto," ko ima samo Pariz v Franciji kljub temu, da je bila tam že leta 1946 prostitucija prepovedana, 12.000 registriranih prostitutk.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile zadnji teden pri Mr. in Mrs. Frank in Dorothy Dacar, 18910 Mohawk Ave., in jima pustile v spomin krepkega fantka, ki bo v družbo sestric. Ponosni oče je sin poznanih Mr. in Mrs. Frank Dacar iz 1173 E. 173 St., ki sta tako postala drugič stari očka in stara mama, Mr. in Mrs. Echorin iz Goller Ave. pa petič. Čestitamo!

Danes zjutraj so se zglasile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Leonard Jaklich iz 21261 Carol Ave., Euclid, O., in ju obdarila z zalo deklico-prvorojenko. Mati, katere deklečko ime je bilo Theresa (Terry) Rollins, in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. Ponosni oče je črkostavec pri Enakopravnosti. Tako je postala Mrs. Ann Katuc iz 1257 E. 168 St. sedmič stara mama, Mrs. Jean Jaklich iz Lake Shore Blvd. (preje biva-joča v Yukon, Pa.) pa drugič. Prastari oče in prastara mama pa sta Mr. in Mrs. George Rendulic iz E. 168 St. Čestitamo!

SOVRAŠTVO DO EVROPEJCEV SE MEŠA TUDI S SOVRAŠTVMOM DO AMERIKANECV!

ŽIDOVSKA DRŽAVA IZRAEL V PALESTINI JE V NEVARNOSTI

WASHINGTON, 15. marca—Sredozemlje in njegovo zaledje na vzhodu v Palestini, na jugu v Egiptu in v Severni Afriki, je za Ameriko najbolj boleča rana. Združene države so prevzele obveznosti, ki jih je imela popreje Velika Britanija, pa jih ne more izpolnjevati. Po zadnji vojni so Združene države napravile razna vojaška oporišča, tudi v Severni Afriki, v Sredozemlju pa je ameriška mornarica danes najmočnejša. Ko gre za upore zoper Evropejce, tako na Srednjem vzhodu, kakor v severni Afriki, gre direktno ali indirektno tudi za sovražnosti zoper Amerikance. Washington naj na eni strani brani misel samoodločbe narodov, to bi bili domačini, na drugi strani pa naj ne odtuji zaveznikom. Ta skrajno mučen položaj za Ameriko je označil predsednik Eisenhower sam, ko je dejal, da dela v Beli hiši "prekourno," ko se bavi z vprašanjem, kaj napraviti.

Vsa Severna Afrika gori. Za večje upore domačinov ne gre samo v Maroku in Alžiru, marveč tudi v Tunisu, ki je bil z neko samoupravo delno pomirjen. Amerikanci imajo v Severni Afriki ne samo vojaška oporišča, marveč tudi svoje propagandne urade in konzulate. V Afriki ne samo vojaška oporišča, znesli tudi nad Amerikanci. V Tunisu so napadli poslopje ameriškega konzulata in propagandnega urada, vdrli v notranjost, razbili pohištvo in je bila nastala škoda ocenjena na \$20.000. Uporniki domačini so zažgali ameriško zastavo in to v prisotnosti francoske policije. Naslednjega dne se je Francija sicer opravičila, plačala škodo, ni pa izbrisala sovražstva domačinov do Amerikancev, ki se smatrajo za zaveznike Francozov.

V Palestini obmejni spopadi ne prenehajo. Med Arabci in Judi je prišlo do bojev in je bilo nekaj ranjenih, štirje Arabci pa ubiti. Obe stranki zvrčata krivdo druga na drugo.

Francoski zunanji minister Christian Pineau se je nahajal v Cairu, kjer je imel razgovore s predsednikom egiptске vlade Abdelom Nasserjem.

Tudi Združeni narodi se pečajo s krizo na Srednjem vzhodu. Med Egiptom in Izraelom je bilo sklenjeno premirje in je general Burns od strani Združenih narodov določen za to, da nadzoruje, kako se to premirje v resnici izvaja. Burns je v svojih poročilih o položaju rabil tudi izraz, da je treba nekaj napraviti, da ne bo po državi Izrael.

Glavni tajnik Združenih narodov Dag Hammarskjöld je bil sam na Srednjem vzhodu in se vrnil v New York sprepučanjem, da položaj ni brezupen, in da bo do državnice Srednjega vzhoda same sprevidele, da je tudi za njih najboljše, če ne sežejo po orožju, marveč se porazgovorijo.

Stališče Eisenhowerja

Da hočejo Arabci novo državo Izrael v Palestini uničiti, o tem ni dvoma. Na Srednjem vzhodu se nahaja en bataljon ameriških marinov, ki imajo tanke in topništvo. Ta vojaški oddelek je namenjen, da štiti ameriške interese na Srednjem vzhodu.

V Sredozemlju je najmočnejše ameriško vojno brodovje označeno s "Šesta ameriška

flota." Ta je bila v zadnjem času še pojačena.

Predsednik Eisenhower s političnega in vojaškega stališča gledano je prepričan, da Judje v Izraelu ne morejo zmagati v oboroževalni tekmi in da je dolžnost treh zapadnih velesil—držav, Velike Britanije in Francije ta, da za vsako ceno preprečijo kako vojno na Srednjem vzhodu. V položaju kot je, bi združeni Arabci uničili judovski državni Izrael, česar ni dopustiti. Bilo bi pa vojaško-politično vzeto nesmiselno, če bi zapadne države dale Judom veliko orožja, da se sami branijo. Zato je Eisenhower kot vrhovni ameriški vojaški poveljnik zaukazal, da se ameriško brodovje v Sredozemlju močno pojači. Močna ameriška oborožena sila v Sredozemlju pojači, kar naj bo svarilo tako Judom, kakor Arabcem, naj ne začnejo z vojno, ker bi tudi Amerika znala štiti svoje lastne interese, ki so gospodarsko-petrolejski.

Predsednika Eisenhowerja mora zanimati tudi usoda otoka Cipra. Otok Ciper je važno angleško vojaško oporišče, je pa tudi vojaško oporišče Severno atlantske obrambne zveze. Eisenhower kot general je bil v Evropi poveljnik te vojaške organizacije in mu je tudi znano, kakšen pomen ima otok Ciper v splošnem obrambnem sistemu. Njegova politika je ta, da glede otoka Cipra nimajo besede samo Angleži, Grki in Turki, marveč vse članice Severno atlantske zveze.

Zopet ordinira

Dr. Val. Meršol sporoča, da sedaj zopet redno ordinira v svojem uradu in sicer vsaki dan od 10. do 12. dopoldne in od 4. do 6. popoldne, razen ob sredah popoldne.

Redna seja

Redna seja podr. št. 5 S.M.Z. se vrši v soboto zvečer ob osmih v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

Pevci krožka 2 S.N.P.J. na radiju

Na slovenskem radio programu na postaji WDOK bodo v nedeljo dopoldne med 10.30 in 11 uro igrali ploščo, za katero so peli otroci Mladinskega pevskega zbora krožka št. 2 S.N.P.J. pod vodstvom Antona Šubelj. Program oddaja Martin Antončič.



JOHN JURATOVAC

Včeraj je naglo preminil na svojem domu John Juratovac, star 67 let, stanujoč na 19195 Abby Ave. Doma je bil iz Novosela na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Soproga Anna je umrla leta 1932.

Tukaj zapušča hčer Mrs. Helen Orehovec, sina John, ml., dva vnuka in več sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne ob štirih.

Zadušnica

V ponedeljek ob 7.30 uri zjutraj se bo brala zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. v spomin tretje obletnice smrti Frances Zaller. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opraviila udeležijo.

Nova prodajalka zemljišč

Dobro poznana Mrs. Rose Cepek (preje Miller) iz 1881 Hastings Ave., E. C., je prošli mesec z uspehom napravila izpit za prodajalko zemljišč. Posejala je predpisane tečaje v Geyer Real Estate šoli ter je bila v skupini 18 graduirancev, ki so nato napravili izpit za državno licenco. Sedaj se Mrs. Cepek nahaja v službi zemljiške družbe Summitt & Bailey Co. na 1441 Hayden Ave. ter je na uslugo v slučaju, da želite kupiti ali prodati vaše zemljišče.

Slike v barvah

V nedeljo bo Mr. Peter Malenich pod pokroviteljstvom društva sv. Jožefa št. 99 H.B.Z. kazal zanimive zvočne filme v barvah iz Jugoslavije, katere je posnel na svojem obisku tam. Pričetek kazanja slik v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. bo ob 3. uri popoldne. Javnost je vabljen, da se jih udeleži.

Posebnosti za gospodinje

Spomlad prihaja in čas spomladanskega čiščenja domov. V Brodnick Bros. trgovini s pohištvo na 16013-15 Waterloo Rd. si bodo gospodinje sedaj lahko nabavile fine White Dove modroce in pri tem prihranile \$20. Če pa si nameravate menjati hladilnik, si boste tudi prihranili precejšnjo vsoto, če si pri njih nabavite nov 1956 Fridgidaire. Čitajte oglaš, ki je priobčen na drugem mestu današnje izdaje.

Iz stare domovine

V torek, 13. marca je prišel iz stare domovine Rudolf Pintar, star 26 let, in sicer k svojeti Mrs. Jennie Rutar na 1171 Norwood Rd., kjer bo imel svoj dom. Nahajal se je eno leto v Avstriji. Doma je iz Lipovšee pri Sodražici, kjer ima mater, brate in sestre, oče pa mu je umrl. Dobrodošel v novi deželi!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Jugoslav Printing & Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKO BOMO TEKMOVALI

V svetu doživljamo zanimiv boj za gospodarski napredek, končno za svetovni trg. Misel gospodarskih načrtov, to se pravi, da naj država za gotovo dobo vodi vse življenje, tudi gospodarsko, je bila lastna naprej komunizma, oprijeli so se je pa tudi drugi sistemi. Ta načrt ima zdrav princip, da naj se producira več tistega, česar ni, ali ne dovolj, manj tistega, česar je že dovolj, in dalje, da se pomaga tam, kjer so potrebe največje in dalje, da se odpravi zaostalost. Vse komunistične države delajo po gospodarskem načrtu, gospodarskega načrta se je kot država oprijela tudi Indija. Gospodarski načrt naj prinese velik napredek ogromnim indijskim, pa tudi kitajskim masam.

Po gospodarskih načrtih je delala Sovjetska zveza in dela še danes; uspeh zadnjega, ki so bo končal leta 1960, bo ta, da bo Sovjetska zveza imela vsega, kar rabi doma, šla bo pa tudi na svetovni trg.

Velikanske napredke je napravila po zadnji svetovni vojni med azijskimi državami tudi Japonska.

Ce gledamo na gospodarsko življenje v zapadni Evropi, po desetih letih zadnje svetovne vojne in strašnega opustošenja, se zdi, kakor da bi vojne ne bi bilo. Kaj doživljamo v Angliji? Gospodarski dvig, ki je zapeljal mrzle in trezne Angleže same. Če produciramo, uživamo tudi sami. Angleži so pozabili na to, da morajo izvažati, da živijo od zunanjega svetovnega trga in da s tega trga morajo dobiti zdrav denar. Če je v Angliji večji notranji konsum, kakor pa je angleški izvoz, se začne majati angleška valuta. Ta pojav je v resnici nastopil — a glavno, Anglija se bojuje za svetovni trg, na katerem je že opazila močne tekmece, na primer — zapadne Nemce.

Zapadna Nemčija zahteva svoj prostor na soncu, zahteva izvoz, zahteva svetovne trge. Za svetovne trge, kakor se čudno zdi, se je začela potegovati tudi Italija, ki se je po zadnji svetovni vojni gospodarsko neverjetno opomogla. Če se bodo izkazala nova odkrita petrolejska ležišča kot bogata, če bodo Italijani vedeli, kdo in kako jih bo izkoriščal, bodo ti naravni italijanski zakladi dvignili italijansko gospodarstvo, pa bo posledica ta, da bo italijanska zahteva po trgih postala še večja.

Najvažnejše spremembe doživljamo v Sovjetski zvezi. Sedaj je čisto jasno, da je bodoči cilj sovjetske zunanje trgovine ta, da si osvoji svetovne trge. To pot ne bo šlo več za kake dumpinge, da bi se iz političnih razlogov vrglo na trg mnogo blaga, samo, da se zruši sedanji sistem cen. Sovjetska zveza je s temi dumpingi v preteklosti že poskušala, ko je vrgla na trg ogromne količine lesa po smešno nizkih cenah, samo, da napravi zmešnjavo v kapitalističnem sistemu cen. To pot pa bo šlo za čisto realno trgovsko politiko, za realno trgovino, ko bo na trgu končno zmagal tisti, ki bo dal več za isto ceno, pa tudi boljšega blaga kot kdo drugi.

Vzemimo še v poštev, da živimo v atomski dobi, da se bo dala atomska energija na razpolago civilni proukaciji; da živimo v dobi avtomata, ki ustvarja čudeže; da imamo pred očmi, da ta dva orjaka spremenita v kratkem času "običajne zemlje," za kar so popreje rabili morda stoletja, pa nam bo jasno, kakšna gospodarska iznenadenja so pred nami morda v najbližji bodočnosti! Ker pa bo blaga dovolj, bo najvažnejši svetovni trg, kamor se bo to blago odlagalo, pri tem pa bo šlo — za cene.

Pri cenah imajo vlogo produkcijski stroški, pa vzemimo ameriški standard kot je in kot bo, primerjajmo ga z drugimi standardi, pri čemer pridejo v poštev v prvi vrsti visoke ali nizke mezde, pa se vprašajmo:

Kako bo spričo svetovne konkurence na svetovnih trgih mogoče konkurirati ameriškemu blagu z ameriškimi produkcijskimi stroški tujemu blagu s tujimi, čisto drugačnimi produkcijskimi stroški. Ali se ne bo ponovilo, kar se dogaja danes pri kmetijskih pridelkih, da iz javne blagajne plačujemo milijarde samo, da se blago nekam spravi, standard pa le ostane?!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Poročilo izletniških prostorov

WICKLIFFE, Ohio — Kot je bil sklep zadnje letne seje odbora in zastopnikov farne S.N.P.J., se v bodoče vršijo mesečne seje vsak tretji petek v mesecu, torej se naša prihodnja seja vrši v petek, 16. marca — to je NOCOJ.

Zastopniki in zastopnice ste prošeni, da se seje gotovo udeležite. Za ukrepati imamo važne zadeve kot tudi za otvoritev pikniške sezone.

Sedaj ko se bliža spomlad, bodo tudi aktivnosti na naši farmi oživele. Že minulo nedeljo so naši igralci gledali, da li je že dovolj suho za balinati. Od sedaj naprej bo vedno živahno na farmi, posebno pa ob nedeljah. Pridite tudi vi med nami na farmo, kjer boste vedno dobili veselo družbo. Naš oskrbnik Joe Gabrovšek vas bo z veseljem sprejel. Joe je tudi zelo aktiven pri atletičnem odboru S.N.P.J. Na svidenje nočoj na seji in ob priliki pa tudi na farmi S.N.P.J.

T. Gorjanc.

Andro Spolar se oglašja iz Ljubljane

LJUBLJANA, 29. II. 1956 — Cenjeno uredništvo! Prosim, da objavite naslednje:

Ker mi je naročnina za Vaš list potekla, Vam pošiljam denar za obnovo. Čeprav mi tukaj ni prav nič dolgčas, le rad prebiram naša dobre liste iz Amerike. Ob tej priliki, čeprav pozno, a iz srca želim listu v tem letu mnogo uspeha, ker je simpatičen in se ne boji povedati resnice.

Prav tako izkoriščam priložnost, da se tem potom zahvalim vsem rojakom, ki so mi poslali novoletne čestitke, in vse svoje stare znanee in prijatelje širom Amerike prisrčno pozdravljam. Tu se imam dobro. Ničesar mi ne manjka in kar je glavno, ljudje so dobri in prijazni. Lepo pozdravljam z najboljšimi željami za dober letošnji uspeh v poslovanju gospoda Augusta Kolandra, in ne dvomim, da bo potom njegove potovalne agencije prišlo spet lepo število rojakov na obisk in da bodo z njegovo postrežbo vsi zadovoljni.

Pošiljam pozdrave tudi Francetu Kondriču in njegovi ženi, družini Jožeta Rupnika, družini Marinovi, gospej Zakrajškovi, Albinu Novakovi, Kobalovi družini v Floridi, Valentinu Orešku, Janku Rogelju, glavnemu tajniku Slovenske bratske zveze Tonetu Zbašniku in vsem članom.

Najlepši pozdrav pa seveda velja moji ljubi ženi v Floridi, kakor vsem mojim sinovom z družinami.

In na koncu naj še zaključim: pridite, rojaki, letos v čim večjem številu v svoj "stari kraj"! Tu je lepo in dobro! Kmalo bo zadisalo po pomladi, Slovenija bo vsa zelena in cvetoča. Dobre kapljice ne manjka, pa tudi kruha in mesa ne. Sicer pa saj veste: povsod je lepo — a najlepše je doma!

Pošiljam lepe pozdrave vsem!

Andro Spolar.

Pismo iz Hinj

MAPLE HEIGHTS, Ohio — Podpisani sem prejel od tajnika kmetijske zadrage za Hinje in okolice, pismo, katerega v izbrkih priobčujem:

"S Feliksom sva prejela Vaše pismo, za kar se Vam najtopleje zahvaljujva. Vprašate zakaj se je stvar v zvezi drobilca zavlekla, ker ne dobite na ponovna vprašanja nobenega obvestila. Na videz res izgleda, da smo preveč zanemarili, vendar pa je drugače na stvari. Vse skozi de-

POTRES V SLOVENIJI

Središče potresa je bilo pri Ilirski Bistrici — Močne potresne sunke so čutili tudi drugod po Sloveniji

Naš naročnik Mr. Tony Prime iz 19701 Naumann Ave. nam je poslal v priobčitev sledeče izreke iz časopisa, ki jih je prejel od svojcev v stari domovini.)

LJUBLJANA, 1. feb. — V Sloveniji so občutili v zgodnjih jutranjih urah precej močne potresne sunke. Potres so občutili mnogi v zemlji. Vedno močnejše potresne sunke so občutili proti epicentru potresa, ki je bil kakor je bilo mogoče skleniti po prvih podatkih, pri Ilirski Bistrici. Geofizikalni inštitut v Ljubljani namreč ne razpolaga s seizmografom, čeprav je znano, da so v Sloveniji pomembna potresna področja.

Podatke o nesreči, ki so vsiljevali domnevo, da je epicenter potresa pri Ilirski Bistrici, sta kasneje potrdila geofizikalna inštituta v Zagrebu in Trstu. Zagrebški seizmograf je zabeležil potres v oddaljenosti 135 km v smeri proti Snežniku, tržaški potresomer pa 74 km jugovzhodno od Trsta med Snežnikom in Klanom.

V Trstu potres ni prizadejal večje škode, v bolnišnico pa so sprejeli štiri lažje poškodovane osebe.

ILIRSKA Bistrica, 31. jan. — Prvi potresni sunek, ki so ga zabeležili ob 3.25, je močno prizadel področje okrog Ilirske Bistrice, v mestu samem je poškodovana večina zgradb, precej-

lamo na tem, da si Vi niste bili sproti o tem obveščeni. Namreč napredaj je bil že rabljen drobilec, takrat ste bili obveščeni, a na žalost smo takrat zamudili priložnost in je bil drobilec med tem prodan. Za novega pa za enkrat niti ne moremo misliti ker isti velja precej nad 2 milijona dolarjev. Tak drobilec je pokretni, to je, da se lahko premika skraj v kraj. Drugi je stabilni, to je samo drobilec brez motorja, cena mu je milijon devet sto tisoč dolarjev.

V vsem smo razpravljali, uvideli smo, da tudi tega ne zmoremo niti z vašo pomočjo. Zadruga pa je prešibka, da bi prevzela nase vse breme. Imeti, oziroma najeti bi morali uslužbenca, ki se razume, da se vse skupaj ne pokvari. Vse to smo razmišljali na seji zadrage. Sklenili smo, da Vam vse to obrazložimo in prosimo, da bi denar, ki je bil v ta namen nabran, lahko obrnili v drug namen. Namreč kupili smo tovorni avto, kateri je nam bil nujno potreben. Sami si lahko predstavljate, kako daleč smo oddaljeni od železnice, kako težavo imamo za prevoz in kako drago moramo vse plačati. Tovorni avto ni nov ker toliko ne zmoremo. Kupili smo ga v Ljubljani in zanj plačali 1 milijon tisoč dolarjev, potrebna nam pa je še garaža in vsaj nekaj orodja. Mogoče bi nam Vi z nabranim denarjem pomagali in pripomogli, da si vsaj za silo nabavimo kar je nam najbolj potrebno.

"Prosim Vas, da nam sporočite kakšno je Vaše in Vaših prijateljev mišljenje. Za Vaš trud se v imenu celotnega odbora najtopleje zahvaljujem in Vas prisrčno pozdravlja — Jože Razpotnik."

Pripomba

Od zadnjega poročila sem prejel še od sledečih po \$5.00: Mrs. Mary Ferkul, Mrs. Jennie Skufca, Mr. Frank Intihar; od Mrs. Cilke Jankovih \$3.00, od Mr. in Mrs. Jacob Jesenko \$2.00.

Najiskrenejša zahvala vsem za Vaše iskrene prispevke.

Andy Hočvar.

šnje število pa je močno prizadetih. Iz ogroženih stavb so za sedaj preselili 6 družin. Veliko škodo so utrpeli tudi vasi Koseze, Jasen in Topole.

Potresni sunek je trajal okrog 7 sekund. Drugi potresni sunek je bil lažji, tretji potresni sunek, ki je bil popoldne okrog 17, pa je bil spet močnejši in je prizadejal nekaterim zgradbam novo škodo ter povzročil manjši poplah med prebivalstvom.

Organi oblasti in množične organizacije so takoj poskrbeli za zaščito ogroženih in si že v dopoldanskih urah ogledali vse poškodovane hiše, višine škode pa še niso ocenili. Gotovo je precejšen, saj je na primer samo Hotel "Zmaga" v Ilirski Bistrici utrpel za več kot milijon dolarjev škode.

"Vse se je majalo"

V Ilirski Bistrici in okoliških vaseh, Koseze, Jasen in Topole je bilo danes zgodaj zjutraj malo takih, ki potresnih sunkov ne bi občutili. Večina ljudi je zbudil že prvi sunek, ki je valoval od severozahoda proti jugovzhodu in nazaj ali pa pokanje v stenah, padajoči omet in deli zidu ter premikanje pohištva.

Mnogi so slišali tudi nekakšno zamolklo bobnenje.

"Vse se je penzalo — majalo" so nam pripovedovali vsi, ki smo se z njimi srečali. Zaprte omare so se odpirale, da je izpadla obleka ali porcelan, s sten so padle slike, karnise z zastori, v zidovih pa so zazijale velike razpoke.

V nekaj sekundah se je pred njimi odigralo toliko dogodkov, da se je mnogim zdel potresni sunek mnogo daljši kot je bil v resnici. In večina od njih ne bi vedela povedati, kako je prišla iz hiše. Ljudje se spominjajo samo tega, da so bili v hipu na nogah, da so budili speče ter bežali tudi bosi ali v nočnem perilu na plano.

V dijaškem domu se je na speče dijake vsul omet s stropa. V ambulantni je prekučilo omaro z zdravili in raznimi kemikalijami. Zidovi so močno razpokali tudi na drugih hišah v bližini gimnazije. Na Luciano Skokovo in soproga so se vsuli debeli kosi ometa in zidu, ki bi tu lahko, če bi imela manj sreče, močno poškodovali, ako še ne kaj huješega. Tovarišici Bobkova in Benigarjeva sta nam pokazali vrata železnega gasperčka, ki so počila in odletela.

Hujših poškodb ni bilo

Drugje so imeli manj sreče. Kosi zidu in padajoči omet so nekatere lažje ranili. Prava sreča je bila, da ni bilo resnejših poškodb, saj so deli stropa in omet padali ponekod prav na postelje. Povsod so najbolj poškodovani stropi ob notranjih stenah, medtem ko so razpoke od nosilnih stenah pogostejše le pri novejših zgradbah.

V vasi Koseze, Topole in Jasen pa so se na nekaterih strehah porušili dimniki.

Ura se je ustavila ob 3.25

Upravitelj osnovne šole se je podrl precej stropa na posteljo. Ko pa je poskušal iz sobe, ni mogel, ker se je stena toliko povesila, da dolgo ni mogel odpreti vrat. Ko se je kasneje vrnil po uro, je kazala 3.25.

Steno so odstopile

Pri Mikoletičevih, Ogrizkovih in Bazgajbarjevih v Ilirski Bistrici in Kosezah so najbolj prizadeti. Tone Mikoletič je prav sinoči dokončal pod v prvem nadstropju svoje hiše, ki jo je zidal pet let, da bi družinica (Dalje na 4. strani)

PRED 25 LETI

PRIREDIL J. M. STEBLAJ

OD 7. DO 14. MARCA 1931

Avstrijska vlada je pričela pogajanja z Vatikanom, da se sprejme kondordat, ki naj bi rešil vprašanje avstrijskih porok. Sedanji poročni zakon temelji na kanoničnem pravu katoliške cerkve in oseba katoliške vere, sploh ne more dobiti razporoke. Zmešnjava je nastala po revoluciji. So ločitve zakonov in osebe se zopet poročijo. Eni priznajo te zakone, drugi ne, in je mnogo otrok, o katerih ni jasno ali so zakonski ali ne.

V Jugoslaviji je bil močan potres, ki je v južni Srbiji razdejal 20 malih mest in vasi. Na stotine je mrtvih in ranjenih in tisoči so brez strehe. Potres je bil tudi v sosednji Grčiji in tudi v Bolgariji.

V Columbusu je poslanska zbornica sprejela predlogo, po kateri morajo vsi, ki se želijo poročiti, napraviti prijavo pri oblasti pet dni popreje predno lahko sklenejo zakon.

Ko so suhači pridrl v Lebanon, Pa., da preiščejo razne hotele in točilnice, so se v svari oglasile tovarniške sirene in zvonci. Agenti so bili zelo togo radi tega, vendar so arotirali deset moških in eno žensko, ki so obtoženi kršenja prohibicije.

Na 8. marca je imel svoj koncert v auditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave. naš tenorist Louis Belle. Podal je dobro izbran program in avdiencia okrog 750 ljudi je navdušeno aplavdirala točki za točko. Bil je krasen večer naše lepe pesmi in

Belle je lahko ponosen na svoj uspeh. Izkazal se je kot krasen lirčen tenor in pel je s fineso in lepo uravnovešenim razumevanjem, da je bilo veselje za dušo in srce.

Pevca je spremljal na klavir mojster Ivan Zorman.

V Mestnem gledališču (Little Theatre) so vzpizorili Hrvati igro "Graničarji." Kritiki angleškega časopisa je bil ves navdušen nad veselim potekom dejanja. Nastopili so: Ivan F. Telišman, Lilly Lučić, Steve Lučić, ki je igra tudi režiral, Diana Vukobrat, Anton Jurišić, Mary Kras, Catherine Pokopac, Stephanie Kras, John Telišman, Joseph Telišman, John Relić, Ivan Telišman, Paul Kordish, Tony Kellhart, Nicholas Bukobrat, Angela Lonchar, Theresa Curl, Tom Lonchar, Thomas Mustach, Marko Kras in Peter Sivak.

V staro domovino so šli na obisk Mr. in Mrs. Frank Birtich, ki vodita trgovino že več let v Akron, Ohio. Z njima gre tudi hčerka-edinka.

Umrli so: Jennie Kozele, rojena Pavlič, v Barberton, O. Doma je bila iz Podcerkve, fara Stari trg pri Ložu. Stara je bila 34 let.

Thomas Rojanovič, 3332 St. Clair Ave., rodom Hrvat, Star je bil 44 let.

Na 11. marca okrog 7. ure zvečer je pričelo goreti v Društvenem domu na Recher Ave. Ogenj je nastal v kleti, ki pa ga je požarna bramba kmalu pogasila. Škode je le par sto dolarjev.

PRED 10 LETI

OD 7. DO 14. MARCA 1946

John E. Rankin, demokratski kongresnik iz Mississippija in znan reakcionar, je izjavil, da je James Roosevelt najstarejši sin pokojnega predsednika, postal komunist in da nima pravice govoriti v imenu demokratske stranke.

Rankin je dejal, da je mladi Roosevelt kot direktor Neodvisnih državljanskega odbora za umetnost, znanost in izobrazbo, postal član ene najbolj "zloglasnih" komunističnih "frontnih" organizacij v deželi.

Na 13. marca se je končala stavka, ki se je pričela 21. novembra pri General Motors Co. in General Electric Co. Delavci so dobili povišico 18 centov in pol na uro.

Tekma kdo bo dobil oziroma imel priliko kupiti nov avtomobil je v polnem teku in je prišlo na dan, da kupci ponudijo visoke "nagrade" prodajalcem. Neki kupec je ponudil tri zaboje najboljšega škotskega žganja, da dobi avto. Drugi je izvekel iz denarnice tri bankovce po tisoč dolarjev in dejal: "Dajte mi avtomobil, razliko pa si pridržite."

Trdi se, da ponujajo kupci od \$25.00 do \$1,000 vrhu cene avtomobila, le da ga dobijo.

Bivši britski premier Churchill je imel v Fulton, Missouru, govor, v katerem je napadel Sovjetsko Rusijo in dal podporo laškemu imperializmu. Govor je podal v tukašnjem kolegiju, ko je bilo njemu in predsedniku Trumanu podeljeno imenovanje častnega doktorata prava.

Dejal je, da je Rusija spustila železen zastor čez del Evrope in da zahteva maršala Tita za Trst predstavlja nadaljno prodiranje Sovjetov.

Churchillov govor je razveselil reakcijo sveta, progresivci pa smatrajo, da je to neuradna napoved Rusiji. Nemci pa vidijo v govoru znamenje razkola med zavezniki in boljše pogoje preinaganji Nemčiji.

Veterans Housing Service agencija ima na roki 5,431 prostora za stanovanja vojakov, ki so se vrnili domov in so oženjeni. Prijavljenih pa je bilo samo dvojce stanovanj za v najem in sta bili oddani v eni minuti.

Mnogi so se priselili k starišem enega ali drugega zakonca in gneča, ki nastane, ima posledice nejevolja in prepira ter slede mnokrat razporoke.

Kardinal Joseph Glenon iz St. Louisa je umrl v Dublinu, Irski, na potu domov iz Rima, kjer je pred 15 dnevi prejel kardinalsko čast. Bil je 83 let star.

Poročna dovoljenja so dobili: Joseph July, 3823 E. 91 St., in Otilia Stefanie, 1426 E. 173 St.; ter William Kastelic, Akron, Ohio, in Gertrude Paster, 5148 Clement Ave.

Zaročila sta se Miss Mary Cizoj, 19206 Mohawk Ave., in Pfc. Edward Intihar, 20971 Goller Ave.

Umrli so: Joseph Marn, po poklicu kovavč. Doma je bil iz vasi Bistrica pri St. Rupertu na Dolenjskem. Star je bil 56 let.

Frances Petrič, rojena Kumše, 19715 Mohawk Ave., doma iz vasi Borovnica na Notranjskem. Stara je bila 50 let.

John Simič, 6911 St. Clair Ave., doma iz vasi Sepjane, fara Jelšane na Notranjskem. Star je bil 67 let.

MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(nadaljevanje)

Ko sta jezdec prispela na ravnino, sta se začudila. Na nebu je blestelo troje sonc, skozi vsako je šel svetel, pravilen krog.

"Je to ugodno ali neugodno znamenje?" je zaskrbljen vprašal Lemut.

"Priroden pojav pozimi, ko je še mrz in sneg!" je odgovoril Gorjan.

Tu in tam sta videla ljudi, ki so begali preplašeni in si kazali nebeško čudo. Bila sta že pod Magdalensko goro, ko se je troje sonc izgubilo. Po ovinkih sta prišla v Hrastje, pazila sta vso pot, da jima ne bi kdo sledil. Pred hišo, ki je bila skrita med sadnim drevjem pod grebenom, sta razjahala. Še nekaj mesecev sta živela v tem skrivališču, da leč naokrog niso imeli soseda.

Vzhodnik je zapihal in posušil svet. Mrzlo je bilo, res, posebno zjutraj, a jasno, in ko se je sonce vzpelo na čisto nebo, se je povsod začelo oglašati življenje; v soku mladik, v predpomladnem cvetju, v ščebetanju ptic, ki so jih bile polne vse gošče, v spočitih zemlji in pod nebom, ki se je zablistelo in odprlo na vse strani.

Življenje je prišlo tudi v tlačansko vas—vojni davek in tlača, po dolgi, težki zimi nova preskušnja, bič, ki ga ni splela višja sila, ampak golt in nasilje.

Toda tlačani niso mogli več.

POMOGLI SI OD RAZNIH BOLEZNI

Mrs. Katherine Chudy iz St. Louis, Mo., piše:

Spoštovani gospodi!

Na tem mestu Vas srčno pozdravljam in zaeno želim komentirati s par besedami o vaših hvale vrednih zdravilih. Mojega moža je zelo bolela hrbtna in komaj se je mogel gibati. Imel je tudi krče v nogah in čestokrat bolečine v ramenih. To ga je tako vznemirjalo, da je s težavo delal v tovarni. Domov je prinašal vsakovrstna zdravila in mazila, a mu ni vse skupaj prav nič pomagalo. Toda od casa, odkar uživa zeliščni čaj, so bolečine prenehale in kakor čudež izginile. On je sedaj vesel in zadovoljen z delom ter pravi, da se počuti, kakor da bi bil 40 let star, dasi ima 65 let. Tudi jaz sem imela čestokrat glavobol in bolečine v členkih, noge pa so me začele otekati, potem pa mi je pomagal vaš čaj. Mi to pričamo iz osebnih izkušenj, kajti ti čaj so nam pomagali v raznih boleznih. Pošljite nam še 6 skatel za \$5; 3 št. 1 in 3 Remolek. Ako želite, lahko objavite to pismo.

S spoštovanjem,

KATHRINE CHUDY.

Ali trpite radi ZAPRTJA, polkvarjenega želodca, plinov, utrujenosti, slabih živcev ali glavobolov? Mnogo te nepravilne povzroča zaprtje, katere čestokrat čudežno izginijo, ako očistite vaše telo in ako vam razni udje delujejo redno. Skatlija TATRA ZELIŠČNI ČAJ št. 1 samo \$1.

Kadar dobite prehlad in prične te kihanje, kašljanje, imate vročino, srbečico v grlu in težko dihanje skodelica toplega PECTORAL-PRNEGA ČAJA št. 2 deluje blagodejno—\$1 skatlija.

Mnoge takozvane REVMATIČNE MOTNJE, bolečine, utrujenost, mišični krči, bolečine v rokah, nogah in celem životu, morete mnogokrat olajšati s posebno pripravljeno in blagodejno očistujočo formulo zdravilne rastline. REMOLEK ČAJ—\$1 skatlija.

EMATEA, pa je znani čaj, skuhan iz rastlin, cigar vrednost jamčijo dolge izkušnje. Pomaga, kadar imate nepravilno v krvi ali s zaprtjem. EMATEA ČAJ—\$1 skatlija.

RENEK ČAJ ZA LEDVICE št. 5 blagodejno deluje za slabe ledvice in mehuro—\$1 skatlija.

Vsak čaj stane \$1 skatlija. ŠEST SKATEL DOBITE ZA \$5. Mi plačamo poštnino v Združenih državah za vnaprejšnje plačano naročilo. Ako je C.O.D., plačate nekaj več. Poštnina za Kanado 15c, za druge države 30c za skatlijo. Za Kanado pošljite vselej M.O. Naročilo pošljite na

TATRA COMPANY
BOX 60, DEPT. 9
MORRISVILLE, PA.

lo v Ljubljani so se stvari poslabšale."

"Strah ima velike oči," je dejal Gorjan.

"Vse mesto govori, da se je Galjard spravil s plemstvom," je pojasnil Lemut; "ljudje se zgrajajo, a stvar gre vendar svojo pot. Da nisem ciganil okrog v kuti, kot bos redovnik, bi se bilo še meni kaj primerilo."

"Dokazov, prijatelj! Ugibanja še ne držijo!" ga je zavrnil Gorjan.

"Veliki lov je menda zadosten dokaz. Kar je bilo sumljivega, so pozapri. Vse beraške žepce so pretaknili, obleke so parali in iskali beneške lire. Si misliš čemu?"

"Zvedeli so, da si bil ti v Gorici," se je zabaval Gorjan.

"Morda. A veš, koga so iskali? Nikogar drugega kot tebe!"

"Misliš, da se bom samo skrivaj? Jaz, ki neprestano kličem tlačanom, naj se ne boje nikogar, ne biričev ne valptov?"

"Še prehitro boš moral na plan, naglo se bliža ta čas!"

Lemut, ki je bil potoval v Gorjanovem imenu iz kraja v kraj, je imel tudi dobrih novic. Obredel je kočevsko stran in zvedel, kako je grof Thurn spet padel s svojimi hlapi na posest pleterskega samostana, pregnal ljudi na Hrvaško in izropal tri vasi. Nič manj kot poldrugsto volov je zajel in prodal, kljub ostrim ugovorom pleterskega priorja.

"Olje v ogenj!" je pribil Lemut. "Thurn je udarjen s slepo-

to, če ne vidi, kam bo prignat tlačana!"

"Kaj pa z mojim očetom?" je nenadno presekala Gorjan. "Si kaj zvedel?"

Lemut je zvedel, a si ni upal povedati, da leži v ječi bolan.

"Gotovo si poprašal!" je pristikal Matija. "Govori!"

"Kaj naj zveš!" se je branil Lemut in kri mu je silila v lica.

"Taka zima mu gotovo ni bila v prid! Zda mu bo bolje, ko sije toplejše sonce!"

Gorjan je molčal, tenka ostrina mu je šla v srce.

"Sonce sije, a ne njemu! Kdaj ga bo spet videl?"

"Thurnovi tlačani mu ga bodo vrnil!"

"Še vse premalo delamo, vse premalo žrtvujemo," je dejal Gorjan. "Rešitev bo prišla šele tedaj, ko bomo zastavili lastna življenja! Takrat bo udarila velika ura!"

"Je blizu?" je vprašal tesar.

Gorjan ni odgovoril. Od vseh strani so prihajala sporočila, četudi včasih z zamudo, povsod je bilo mogoče zganiti tlačene ljudi, le od Klandra ni dobil glasu. Pisal mu je že, večkrat je poslal sla k njemu, a vse zaman. Zda se je spet odpravljaj na Gorenjsko.

"Izogni se Ljubljani in Polhovemu Gradcu!" je svetoval Lemut. "Stari Lamberger bedi s svojimi hlapi noč in dan nad podložniki."

Bilo je res, razmere so se zadnji mesec naglo zaostrile. Ze

pred dobrim letom je ušlo nekaj polhograjskih tlačanov v Ljubljano, da so ostala posestva brez delavcev. Nihče jih ni hotel prevzeti in gospod je moral sklepati pogodbo s preostalimi, ki so se hoteli zavarovati pred nasilji. Zda so kmetje začeli dvigati glave, pogodba je bila le na papirju.

"Pojdiva skupaj!" je predlagal Lemut, ki se je bal za Gorjana. A ta je odklonil.

"Nekdo mora ostati v Hrastju," je odločil; "vsak dan prihaja jo sli."

Tako je odjezdil sam. Izognil se je Ljubljani in krenil proti Gorenjskemu. Pred letom sta jezдила s Kissom prav tako v pomladi po tej lepi zemlji—spomnil se je, vračala sta se iz Nurnberga—in vendar je bila današnja pot vsa drugačna: svet je ležal med tistimi dnevi in sedanjimi. Oziral se je po polju.

Prav tako so se tlačani sklanjali k zemlji, prav tako pokojno je ležalo polje na desno in levo, a v to polje je bila zda posejana grenka nejevolja, ki so nje kali vsak dan bujneje poganjale. Nihče ni Gorjana nadlegoval na poti, vendar so se oči tlačanov ozirale za njim, kakor da je eden od tistih, ki naj ne pričakujejo dobrega od njega.

Pozno popoldne je prijahal k Sv. Luciji. Klander je bil doma, a moral ga je čakati. Razgovorjal se je—kakor so dejali—s sv. Duhom.

Ko je prišel, je dal Gorjanu

roko, resen in hladen. Kaj naj bi mu odgovarjal na pisma in sle, ko sta vendar različnih misli! Kako bi tudi ne bila! Mlad človek, ki je še nedavno živel med gospodo, kako naj ve tak, kaj boli kmeta? Nekaj hoče, a v njegovih očeh je vse motno. Gleda in ne vidi, išče in svetuje ljudem, a je sam najbolj sveta potreben!

"Vsak greh se enkrat odpusti, le moj nikdar!" je vzkipek Gorjan. "Kateri mladi človek še ni blodil, če je moral sam iskati poti?"

"Odpustil sem ti," je dejal Klander hladno.

"Mar nista bila z očetom prijatelja?" je očital Gorjan. "Nista mislila enako? Nista skupno sovražila tistih, ki teptajo človeka? Zda je moj oče v ječi in ni sredstva, da bi mu pomagali!"

"Čemu ponavljaš vse to?" je vprašal Klander.

"Drugi je moral bežati," je vrel iz Matije, "srečen, če je rešil golo življenje; tretji je bil, četrti so pohabili, petemu so oskrnili rodbino... Ali ne ostane en sam izhod, edini?"

"Pri vas na Dolenjskem je hujše," je modroval Klander, "več dobre zemlje imate, pa se je volk zagrizel!"

"Volk je eden in isti," mu je presekala Gorjan besedo. "Mar mislite, da se ga boste ubranili, če ga ne pobijete?"

"Ne dajaj mi naukov! Pripravljamo se, Bog nam pravi, naj se pripravljamo. Vodi pa

bo on sam. On noče, da bi si kmeti razbil glavo—"

"Kaj ima Bog z vsem tem?" je osupnil Matija. "Mar hočete res pustiti Dolenjce, naj se sami bijejo na življenje in smrt, ker vam ni še tako gorje kot njim? Niso kri vaše krvi? Se ne mučijo kakor vi, da jim ugrabi ujeđa, kar so pridelali s krvavimi žulji? Ena sama je pravda. Če jo še bomo izgubili tam doli, bo prišlo tudi na vas. In še kako bo prišlo, pa naj Bog hoče ali ne!"

Klander je razburjen pogledal Gorjana. Zganil se je in odbil z roko, kakor bi se branil.

"Bogokletnik! Brez Boga hočeš voditi boj? Ne veš, da se bo tvoje početje zrušilo kot izpodkopan stolp?"

"Ali more biti Bog s tistim, ki tepta pravico? Ali ne vidi, kako ljudstvo trpi?"

"Odvzel mu bo kelih trpljenja," je dejal Klander, "cesar Maksimilijan bo orodje njegove volje. K Bogu se zateci in njegova previdnost bo naredila, da pride pravica tlačanu!"

"Dolgo bomo čakali!"

"Ne bomo čakali, šli bomo do njega, ki se mu edinemu pokorimo."

"Prositi?"

"Pritožiti se. Od Bohinja do Kamnika so kmetje enih misli. Povedali bomo, da smo dobri, verni ljudje—"

(Dalje prihodnjik)

17-Piece Hand-Painted

TEA SET
FREE

Kdor kupi do konca marca
za \$50 ali več, dobi
17 kosov posode za čaj!

ZASTONJ

**Naše posebnosti tekom
meseca marca**

TAPPAN PEČ, \$189.95.

sedaj samo

139.95

MAYTAG PEČ, \$249.95.

sedaj samo

189.95

MAYTAG PEČ, \$199.95.

sedaj samo

149.95

HOOVER ELEKTRIČNI ČISTILEC, \$97.50.

sedaj samo

69.95

FRIGIDAIRE AVTOMATIČNI PRALNI STROJ,

\$229.95, sedaj samo

159.95

APEX PRALNI STROJ, \$139.95.

sedaj samo

99.95

FRIGIDAIRE LEDENICA, \$229.95.

sedaj samo

179.95

DU MONT TELEVIZIJA, \$249.95.

sedaj samo

199.95

STUDIO COUCH.

sedaj samo

49.95

2 KOMADA ZA SPREJEMNO SOBO, \$220.00.

sedaj samo

149.95

3 KOMADE ZA SPALNO SOBO, \$225.00.

sedaj samo

149.95

SEALY MODROCI, \$59.50.

sedaj samo

30.95

Pri nas vedno dobite kompletno zalogo raznega
pohištva po najnižjih cenah.

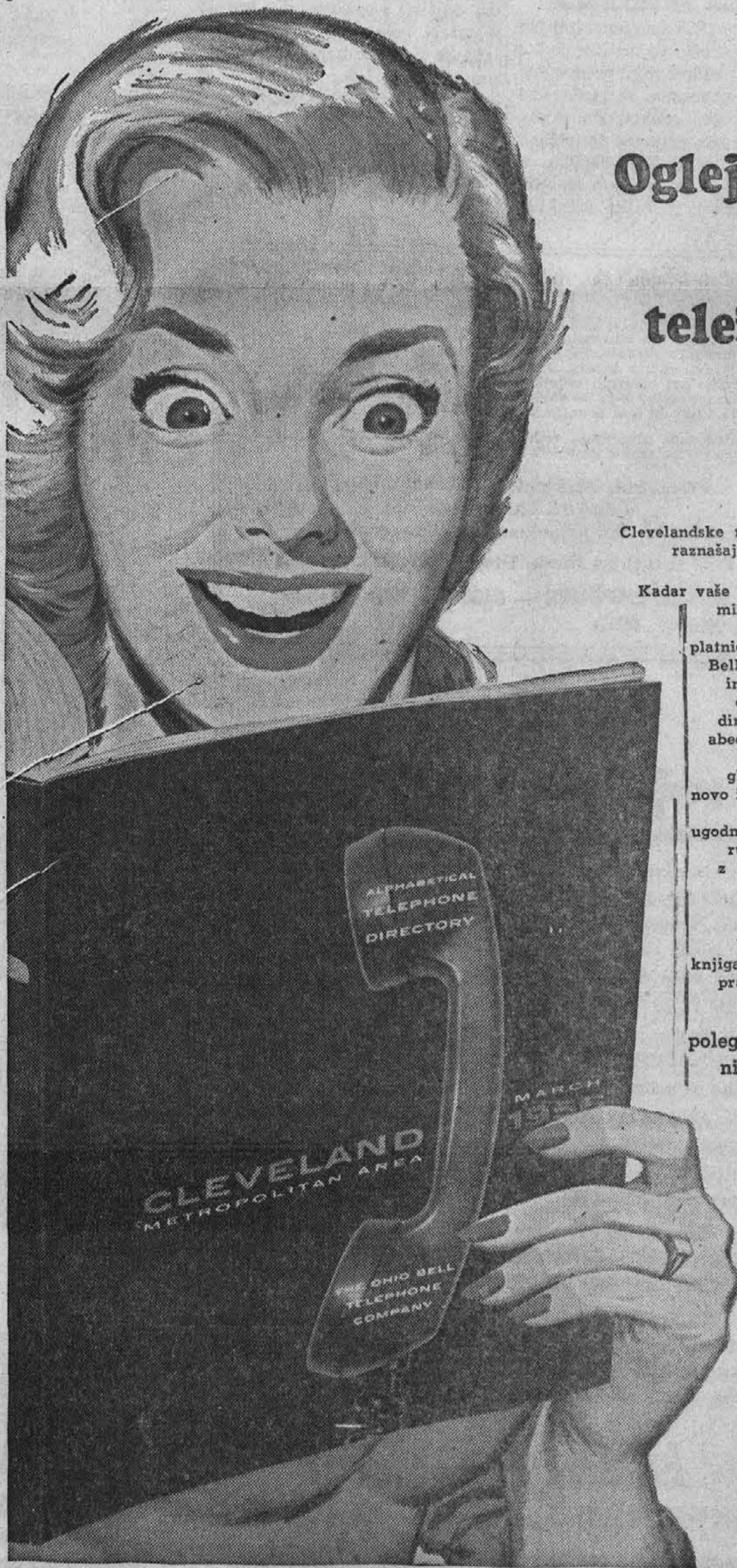
LAHKA ODPLAČILA

NORWOOD

Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN SUSNIK



**Oglejte
si novo
telefonsko
knjigo**

Clevelandske nove telefonske knjige se
raznašajo sedaj. Dobili boste vašo
26. marca ali prej.

Kadar vaše knjige pridejo, vzemite si
minuto časa in napasite vaše
oči na novih elegantnih
platnicah... posebnost Ohio
Bell! Listajte skozi preurejene
informacijske strani vašega
ogljeno črnega in zelenega
direktorija, sestavljenega po
abecednem redu. Našli boste
mnogo koristnih sugestij
glede posluje in popolnoma
novi ilustrirani sekciji, ki kaže
najnovejša telefonska
ugodnosti. V vaši izraziti knjigi
rumenih strani ne prezrite
z dejstvi natrpanih civilnih
strani takoj za
priročnim seznamom
razporejenih naslovov.
V vaših novih telefonskih
knjigah za leto 1956 boste našli
pravo zakladnico dragocenih
informacij...

poleg vašega telefona...
nič ni bolj koristnega!



THE OHIO BELL
TELEPHONE COMPANY

Potres v Sloveniji

(Nadaljevanje s 2. strani)
prebivala v teh sobah. Hiša, ki je menda zidana na ilovnatih tleh, se je ob potresu, čeprav ima debel cementni temelj, premaknila za kakih 15 cm, da so stene odstopile. Prebivalci so prestrašeni bežali na prosto in obupani čakali, kdaj se bo hiša podrla. Tolikšne nesreče sicer ni bilo, toda ko je popoldne zopet potreslo, so jih — kakor tudi Ogrizkove in Bazgajbarjeve preselili na varnejši kraj.

Podobno nesrečo kot pri Mi-koletičevih imajo v hotelu "Zmaga." Hotel so nameravali namreč prenoviti in pred nedavnim so dobili potrebni kredit. Zdaj bo najbrž komaj zadoščal za najnujnejša popravila razdejanja, ki ga je povzročil potres.

Precej je poškodovana tudi cerkev in kot kaže, jo bodo morali najbrž začasno zapreti.

Pomoč in solidarnost vračata občutek varnosti

Zdaj zvečer, ko to poročamo, se je strah med prebivalstvom nekoliko polegel, čeprav je popoldne zopet potreslo.

Nagla pomoč, ki so jo nudili organi oblasti, je povrnila upanje in občutek varnosti. Svoje pa je gotovo prispevala tudi solidarnost med ljudmi, ki drug drugemu pomagajo. Tiste ure, ki so jih mnogi zjutraj prebili ob ognju na prostem, dokler se ni zdanilo, so okrepile vezi in vlile moč, ki potiša tudi še tako velik strah pred neznanim, ki ga lahko prinese prihodnost.

Vendar upajmo, da je nesreča v glavnem mimo. Zlasti pa upajmo, da bodo prizadeti prebivalci še naprej uživali vso podporo, ki so je potrebni, kajti sredi zime smo. Vremenske napovedi niso najugodnejše. Burja v Ajdovščini divja s hitrostjo 120 km na uro in nosi s seboj sneg, s svojimi šibkejšimi sunki pa doseže tudi prizadete kraje.

Treba bo naglo ukrepati.

S. L.

HIŠE NAPRODAJ

HIŠE NAPRODAJ PO ZMERNI CENI

Bungalow s 4½ sobami, blizu cerkve sv. Kristine v Euclidu. 2 spalnice, fornez na plin, garaža in pol. Moderna hiša. Cena \$15,900.

Izvrsten bungalow 5 sob, klet, fornez na plin, garaža; lota 40x165. Cena samo \$13,800.

Hiša za 2 družini, po 5 in 5 sob; severno od St. Clair Ave., blizu cerkve sv. Jožefa. Preurejen fornez na plin. Garaža za 2 avta. Cena \$17,000.

Hiša za 2 družini, po 5 in 5 sob. V okolici Eddy Rd. Soba na 3. nadstropju. Dobro zgrajena hiša. Cena \$19,000.

Če želite prodati vašo hišo ali kupiti drugo, se obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

HIŠE NAPRODAJ

Od E. 185 St.—6-sobna hiša; 3 sobe spodaj, 3 zgoraj; v dobrem stanju. Lepa lota.

17 novih hiš "ranch" tipa, na 25085 Highland Rd., ena milja od Euclid Ave. 3 spalne sobe, velika kuhinja, jedilna soba in sprejemna soba, pritrjena garaža za dva avta; garažna vrata, ki se avtomatično odpro na pritisk naprave na avtu. Lota 80x200. V zameno se vzame vaša hiša.

Za te in druge hiše, ki jih imamo v prodaji, se obrnite na

STREKAL REALTY
405 EAST 200th STREET
IV 1-1100

NE VEČ ATOMSKIH EKSPLOZIJI!

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles bo na sedanjem potovanju po Aziji obiskal tudi Japonsko. Ameriška komisija za atomsko energijo je bila javila, da bo letošnje spomlad poskušala z novimi eksplozijami vodikove bombe na Pacifiku. Prva taka eksplozija na Pacifiku je imela hude posledice za japonske ribiče in je znano, da je takrat nastala cela afeta, ko so ti ribiči oboleli, eden je celo umrl. Japonska vlada je sedaj objavila, da bo skušala prepričati ameriškega tajnika Dullesa o tem, da nima misla, da bi na Pacifiku še nadalje eksplozirale vodikove bombe.

JAMES B. CAREY

Stavko v družbi Westinghouse vodi unija električarjev, katero vodi James Carey. Stavka je huda. Predloge federalnega posredovalca je družba sprejela, delavska unija pa odbila. Carey je eden od ustanoviteljev bivše CIO in eden najbolj vidnih unijskih voditeljev. Pogosto je bil v sporu z Johnom Lewisom, je pa imel tudi ozke zveze s predsednikoma Franklinom Rooseveltom in Harryem Trumanom. Carey je imel večkrat prav določene naloge, da jih izvede za federalno vlado po poblastilnih Roosevelta in Trumana. Življenjskihkušenj ima dovolj, odprto pa je le vprašanje, kako bo speljal zadnjo najhujšo stavko v Westinghouse.

ITALIJA JE PLAČALA

V letu 1935 smo imeli italijansko-abesinsko vojno. Ker je bila Italija v zadnji vojni premagana, je bila obvezana, da plača Abesiniji vojno odškodnino. Abesinija je bila prijavila to odškodnino v višini \$518,000,000, ta zahteva pa je skopnela na \$16,000,000, kar je Italija sedaj plačala.

GAD NA PRSIIH

Vodja grških upornikov na otoku Cipru je polkovnik George Grivas. Grivas se je bil udeležil zadnje svetovne vojne in se je podtalno boril zoper Nemce, ko so bili ti zasedli Grčijo. Glavno pa je to, da so bili Angleži tisti, ki so Grivasa doma v Angliji vojaško izvežbali, kako naj vodi podtalno vojno zoper tujega okupatorja.

HIŠE NAPRODAJ

POZOR, NOVONASELJENCI!

Proda se dve hiši na eni loti, vsaka za dve družini; v bližini cerkve sv. Vida. V dobrem stanju. Za hitro prodajo se proda za \$16,500.

Za podrobnosti pokličite

MR. MALOVIC

PAGE REALTY CO.
455 EAST 200th STREET
KE 1-1034

PRODA SE HIŠE

Lesen bungalow s 5 sobami; 3 spalnice, pritrjena garaža za dva avta; zgotovljena rekreacijska soba; polna klet, lota 70x120. Blizu šole, cerkve in transportacije. Na 21471 Westport Ave., od E. 200 St. Zelo dober nakup — dajte ponudbo.

Nova zidana veneer hiša za dve družini; 3 spalnice, dve lešeni garaži. Polna klet, velika lota. Izberite si lastno barvo za dekoriranje. Blizu Lake Shore Blvd. Na 295-297 E. 200 St. ODPRTO V NEDELJO za ogled, ali pa pokličite za dogovor.

Robich Construction Co.

RE 1-6230

RADENSKA MINERALNA VODA

(iz SLOVENIJE)

Vsebuje vse mineralne vitamine, ki s svojim delovanjem urejajo človeško zdravje. Za to uspešno pomaga pri raznih boleznih: kroničnem vnetju ledvic, sklerozi, starostnih obolenjih, močnejših sekrecijah pri boleznih sečnih poti, priinu in sladkorni bolezni, žolodca, črevesja, jeter in zolčnika; pri katarju grla, vnetja krhija in bronhijev in več drugih. V zdravilne svrhe se pije segrejo.

Radenska mineralna voda je tudi izvrstna namizna voda in odlična za mešanje s vinom in sadnimi sokli.

Posamezna steklenica (1 liter) — 59c

Zaboj 12 Litrov — \$7.00

V Clevelandu, ako pripeljemo na dom, se doda — 50c

Dobi se tudi pri Mandel Drug, 15702 Waterloo Rd.

TIVOLI IMPORTS — 6409 St. Clair Avenue
Cleveland 8, Ohio Tel.: HE 1-5296

Ne pozabite rojakov v potrebi!

Izredno huda zima, ki je zajela za več kot tri tedne vso Evropo, je prizadela veliko škodo tudi naši rojstni domovini. Povodnji, ki so nastopile ob odjugu, so škodo še povečale. Ljudje so v resni potrebi. Ne pozabimo jih, ampak po svoji moči priskočimo na pomoč. Za VELIKO NOČ bodo naših darov dvakrat veseli.

Svojim rojakom lahko pomorete s POŠILJKO ŽIVIL—100 FUNTOV BELE MOKE STANE SAMO \$9.50; veseli bodo pa gotovo tudi DENARJA, saj tega ni nikdar dovolj!

Nam se kak dolar ne bo preveč poznal, sorodnikom v rojstni domovini bo pa veliko pomagano! Za vsak dolar, ki ga pošljete preko Narodne banke FLRJ, bodo dobili Vaši doma 600 DINARJEV.

Za vsote do \$80 stane poštnina \$1.50, za vsote preko \$100 pa \$2.00. DENAR PRIDE ZELO NAGLO in je zato primeren zlasti KOT POMOČ V SILI.

Obisk rojstnega kraja nam je v veliko veselje. Iz leta v leto odhaja več rojakov na počitnice preko morja. Vsi, ki imate za letos tak načrt, se javite čim prej, da boste lahko dobili mesto. Mi Vam bomo šli radi v vsem na roko!

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave. HE 1-4148

NAROCITE SEDAJ ZA VELIKONOČNE PRAŽNIKE

PRISTNE DOMAČE MESENE KLOBASE, ŠUNKE in ŽELODCE

pri

RUDY SPEHAR'S MARKET

19807 CHEROKEE AVE. - KE 1-1021

Dovažamo tudi na dom kjerkoli v Clevelandu. Sprejemamo tudi poštna naročila in vam točno in pošteno odpošljemo po pošti naročila.

ZA VELIKO NOČ!



Kakor druga leta, tako imamo tudi letos polno zalogo doma soljenega in prekajenega mesa, kot šunke, želodce, klobase in plečeta.

Dovažamo na dom. Naročila sprejemamo in pošiljamo po pošti tudi izven mesta.

Imamo: moko, sladkor, maslo, orehe (cele in jedra), bele rozine, med jajca in vse vrste zelenjave.

POLNA ZALOGA SVEŽEGA MESA IN GROCERIJ PO ZMERNIH CENAH

HOLMES AVE. MARKET

15638 Holmes Ave. Liberty 1-8139
CLEVELAND 10, OHIO



KAKŠNO HIŠO IMATE?

ALI STE ZADOVOLJNI Z NJO?

Če je hiša premajhna ali prevelika —
Če imate premalo ali preveč spalnih sob —
Če vam ne ugaja okolica, kjer živite —
Če imate daleč hoditi do busa za na delo — pridite k nam!
Imamo celo vrsto novih in starejših hiš in izberite si eno in zamenjajte za tako, ki vam bo ugajala v vseh ozirih.

Za vsa pojasnila pridite k nam.

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET KE 1-5030

Pridite in oglejte si krasne nove 1956 Frigidaire hladilnike, v lepih barvah in z najnovejšimi iznajdbami



Model S-101-55

The superb 10.1 cu. ft. S-101-56 with all these marvelous features:

Across-the-Top Freezer • Juice Can Dispenser • Big Family-Size Refrigerator Section • Big Storage Door • Aluminum Shelves • Full-Width Hydrator • Sliding Meat Tender • Three Double-Easy Quickcube Ice Trays • Butter Compartment Tilt-Down Egg Server • Stunning Pink and Beige Interior Your choice of 4 Gorgeous Colors or All White

We're shooting the works

AT OUR FRIGIDAIRE "20 MILLIONTH" CELEBRATION

Sensational Low Prices on Brand-New 1956

FRIGIDAIRE REFRIGERATORS

Look! Shop! Compare!

Topped off with a whopping big trade-in allowance for your old refrigerator

SPECIAL

← \$275.95

Never before such values in Frigidaire history! No strip-down, "made-at-a-price," last year's models, these. They're the very newest refrigerators — with all the newest colors, all the newest General Motors styling, and huge new capacity at prices that offer the greatest values in Frigidaire history. Come in, look them over, compare them with any in town. Here's the buy of the year.

POSLUŽITE SE NAŠEGA "LAY-A-WAY" PLANA PRI NAKUPU POHISTVA ALI DRUGIH POTREBŠČIN ZA VAŠ DOM!

Popravljamo televizijske in radijske aparate vseh izdelkov ter nudimo eno-letno garancijo na izvrševanju in delih vseh televizijskih aparatov.

POMNITE: Če kupite FRIGIDAIRE, boste dobili najboljši! — Pridite še danes!

Brodnick Brothers APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Rd. IVanhoa 1-6072-IVanhoa 1-6073

ODPRTO v PONDELJEK, ČETRTEK in PETEK od 9. do 9. — V TOREK in SOBOTO od 9. do 6. — ZAPRTO CEL DAN v SREDO

MONCRIEF SKOZI CELO LETO NAPRAVA ZA ZRAČENJE

Poleti HLADI — Pozimi GREJE

Ohišite vašega MONCRIEF prodajalca

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođje in fenderje. Varimo (welding). J. POZNIK — GL 1-3830 982 E. 152 ST.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGROĐJE IN FENDERJE Prvovrstno delo. Frank Cvelbar 6805 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231 FRANK RICH, lastnik Popravljamo motorje, zavore in ogrođja ter sploh vsa popravila pri avtu.

Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posluga do 10. ure

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040 Max Zelodec, lastnik Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

MARTINCIC BROS.

Mobil Service Station FRANK-JOE-RICH 6619 St. Clair Ave.—EN 1-8810 Avte lubriciramo, motorje popravimo in nanovo sestavimo zavore.

CLERNT Sohio Service

Izvršujemo splošna avtna popravila in prodajamo gazolin, olje in druge avtne potrebščine. 6002 ST. CLAIR AVE. EN 1-8881

GOSTILNE

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA 7513 ST. CLAIR AVE. Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam. Vedno prijazna postrežba in vesela družba

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st ST. — EN 1-9718 John Sustarsic - Mary Hribar Sedaj točimo na kozarce fino Lowenbrau Munich pivo, znano preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarac CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE. PIVO — VINO — ŽGANJE Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE. STANLEY in MAMIE, lastnika Točimo TUDI nemško importirano pivo. Se priporočamo.

CVETLICARNE

SLOVENSKA CVETLICARNA

Jelercic Florists Sопki za neveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje. 15302 WATERLOO RD. IVanhoa 1-0195

Oglašajte v Enakopravnosti

OBITUARIES

Kozelj, Anton—Passed away in New Westminster B. C. Canada, 70 years of age. Survived by brother Joseph and Louis of Cleveland, Bernard and Frank of Yugoslavia, and sisters Maria Kozelj and Frances Cvelbar also of Yugoslavia. He also leaves a nephew Joseph Kozelj of Canada.

Plazibat, George—Passed away suddenly of a heart attack, 67 years of age. Family residence at 29049 Fuller Avenue, Wickliffe, Ohio. Formerly of 6414 St. Clair Avenue. Husband of Jennie (nee Yakir). Father of William Palmer and John Palmer.

Pucel, John—54 years of age. Late residence, 1001 Addison Road. Member of S.D.Z. and The Maccabees. Survived by cousin Anton Pucel.

Smrdel, John—of 1739 East 47 Street, 68 years of age. Husband of Anna. Father of Mrs. Norine Keefe, Jean, Albert, and Mrs. Elizabeth Blackburn.

(Continued on page six)

CLEVELAND INDIANS

TUCSON, Arizona—When the Cleveland Indians spent more than \$150,000 to establish an elaborate farm club training base at Daytona Beach, Fla., in 1950, General Manager Hank Greenberg cautioned Tribe followers not to expect dividends from this project for at least four or five years.

That Greenberg's prophesy was quite accurate is evident here daily at the Tribe's spring training drills where more than half the players in camp are graduates of the Daytona Beach school, now recognized as the finest to be operated by any major league club.

Four key members of the Indians — pitchers Herb Score, Don Mossi and Ray Narleski and outfielder Al Smith—all received their basic baseball training at Daytona Beach. Any baseball observer asked to name the player in baseball today with the greatest expectation of stardom would have to name the 22-year-old Score. Mossi and Narleski became the most effective bullpen duo in the majors and Manager Al Lopez states that in his opinion no team in the game ever had two such formidable performers for relief duty. Smith, voted "Man of the Year" by Cleveland's baseball writers

this winter, just missed out in the American League Most Valuable Player vote.

In addition to these four, Daytona graduates Hal Naragon and Jose Santiago also spent 1955 with the Indians and each made some valuable contributions to the Cleveland cause. Naragon has become Jim Hegan's number one understudy and Santiago hurled very capably in relief.

CIVIL SERVICE EXAMS

COLUMBUS—Competitive examinations — April 6, 1956 were announced by Carl W. Smith, Chairman of the state civil service commission for positions in the state departments, hospitals and institutions.

On April 6, 1956 examinations will be conducted for: adult parole officer (female) — department of mental hygiene and correction, claims investigator I and field examiner II—bureau of workmen's compensation; drivers' license examiner (male) — department of safety; food service worker II and food service supervisor—state hospitals and institutions; statisticians I, II and III—all state departments.

Examination centers will be Akron, Athens, Canton, Cincinnati, Cleveland, Columbus, Dayton, Lima, Mansfield, Ports-

mouth, Toledo and Youngstown. Non-assembled examinations are also announced for positions of custodial worker II and domestic worker I—all state departments; and for food service worker I—state hospitals and institutions.

Bulletins containing full information are available at all state employment offices, all county auditors' offices and the office of the State Civil Service Commission, Columbus, Ohio.

THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY

On February 6, 1820, the American Colonization Society sent a ship, known as "The Mayflower of Liberia," to Africa—a part of which it had previously purchased. A number of prominent Americans, including Henry Clay, John Randolph, and Francis Scott Key, believed that the "Negro problem" could best be solved by sending American Negroes to Africa, instead of keeping them in this country where, at that time, they had no political rights. Nearly 20,000 freed men actually were sent there. Although Liberia has been an independent republic since 1847, with a constitution patterned on our own, the immense majority of our Negro citizens, settled in America for generations, have never thought favorably of the "back to Africa" idea.

On February 17, 1801, Thomas Jefferson was elected

President of the United States under unusual circumstances. Jefferson and Aaron Burr each had received 73 electoral votes. According to the Constitution, if two candidates had the same number of electoral votes, the House of Representatives had to choose between them. As Jefferson and Burr were of the same political party, the choice was not easy and exciting scenes took place in Congress. Several members, too ill to appear under normal circumstances, were brought to the House on beds or litters. Balloting continued for seven days. In the end, Alexander Hamilton, although long a political foe, threw his influence to Jefferson and the latter was elected the third President of the United States. He was the first President to be inaugurated in Washington, D. C.

On February 20, 1895, Frederick Douglass, famous Negro lecturer, journalist and diplomat died at Washington, D. C. The son of a Negro slave and an unknown white father, he was, according to the law at that time, reared as a slave. Douglass was purchased by a Baltimore shipbuilder, but at the age of 21 he escaped to Massachusetts. Having taught himself to read and write, and exhibiting a talent for public-speaking, Douglass was employed by the Anti-Slavery Society as a lecturer. In 1845 he published his "Autobiography," and made a successful lecture tour in England. Returning to Rochester, New York, he established the North Star and edited it for 17 years, urging abolition of slavery. In the Civil War he organized two regiments of Negroes and urged Negroes to join the Union ranks. After the Civil War, Douglass held several public offices—including that of United States marshal for the District of Columbia and that of United States minister to Haiti.

St. Clair Hardware

Plumberske potrebnosti, vrtno orodje, ključavničarstvo, električne potrebnosti, barve, semena in umetna gnojila.

7014 ST. CLAIR AVENUE
UT 1-0926

Laddie Pujdar — Joe Vertočnik, lastnika

KUPIMO

star papir, čunje, železo, kovino, baker, svine in drugo staro, šaro. Pridemo iskati in plačamo v gotovini.

Pokličite
GL 1-2743

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.

FRANK BARAGA, lastnik
(izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek
Se priporočamo)

Priatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastoj pripremo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicoit 1-4212

Repar Electronic Service

Popravljamo televizijske aparate ter radijske aparate za dom ali avto. Pridemo kamorkoli. Prvo vrstno delo po zmerani ceni.

JOSEPH REPAR, posl.
6506 SCHAEFER AVE., EX 1-2192

STREHE

popravimo in nove delamo; napravimo aluminijasta stenska okna, hišo obijemo z aluminijem, asbestom, asfaltem, itd. Damo proračune.

Accurate Home Improvement
6628 ST. CLAIR AVE., EN 1-1702
Ni treba predplačila—3 leta za plačati

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

FLORISTS

Charles & Olga Slapnik
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

Oglašajte v...
Enakopravnosti

Trgovina naprodaj

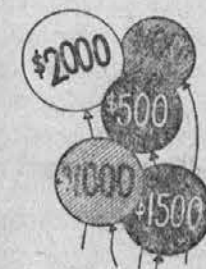
Proda se dobrodošlo delikatesno trgovino sredi slovenske naselbine. Ima C 2 licenco. Proda se s posestvom vred. Poleg trgovine je stanovanje s 7 sobami; forniz na plin, avtomatni grelec za vodo, garaža in vse udobnosti.

Za podrobnosti pokličite
KE 1-2327

Najboljši želodci in klobase

pri
LAURICH DELICATESSEN

15601 HOLMES AVE.
Pivo in vino



What's Your Savings Goal This Year?

Whatever amount you hope to save this year — it means careful planning and regular saving to reach your goal. Drop into our office and we'll help you work out a steady savings program, if you like. Here your savings EARN a worthwhile return, too. And your savings are insured to \$10,000. Open your account with a convenient amount... you'll like saving here.

3% Current Rate 3%
on Savings

ST. CLAIR SAVINGS
AND LOAN COMPANY
813 E. 185 St. • 6235 St. Clair Ave.

Za dober počitek je potreben udoben modroc
White Dove modroc je priznan med najboljšimi
Prihranite si sedaj \$20.00



Naturally, the BEST VALUE comes from the BEST MAKER!

White Dove
feature "JUBILEE" mattress

- Comfort and firmness found only in high-priced mattresses!
- Multi-color sateen ticking... in the "Jubilee" harlequin pattern!
- Exclusive Holland innerspring unit! Triple-tempered steel coils!
- Deep layers of fine cotton cushioning! You'll feel the difference!
- Vertical-stitched, crush-proof border... it won't ever sag!
- Guaranteed by the makers against any structural defects!
- Velcro-grip handles for extra ease in handling and turning!

POSUŽITE SE NAŠEGA "LAY-A-WAY"
PLANA PRI NAKUPU POHISTVA ALI
DRUGIH POTREBŠČIN ZA VAŠ DOM!

Popravljamo televizijske in radijske aparate vseh izdelkov ter nudimo eno-letno garancijo na izvrševanju in delih vseh televizijskih aparatov.



On Television... White Dove brings you
JOHN DALY and the NEWS
Mon. and Thurs. 7:15 P.M. — WEWS

Modeling
Box Spring
39.75

Brodnick Brothers
APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD.

IVanhoe 1-6072--IVanhoe 1-6073

ODPRTO v PONEDELJEK, ČETRTEK in PETEK od 9. do 9. — V TOREK in SOBOTO od 9. do 6. — ZAPRTO CEL DAN v SREDO



A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd STREET
Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

JOE AHLIN
Sheet Metal & Furnace

GAS — OIL — COAL
FURNACES
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING

5837 DUMBARTON BLVD. — KEnmore 1-4393
Richmond Heights 21, Ohio

WE SELL THE

**WORLD'S
FINEST**

STORM SCREEN
WINDOWS
and

We'll PROVE it!



Sedaj je čas,

da si uredite vašo hišo za spomlad in poletje.

Pri nas si lahko nabavite najfinjša kombinacijska aluminijasta okna, mreže ter vrata.

Ogradimo vam tudi porč ali "breezeway."

Pokličite nas in vam damo brezplačno vsa pojasnila.
EDINA SLOVENSKA TRGOVINA
TE VRSTE

EUCLID JALOUSIE, INC.

494 East 200th St., IV 6-1112

JOSEPH BIRK in WM. SCHLABB,
lastnika

JADRAN'S SPRING PLANS

When Jadran held its election of officers in January, it included a new social committee which set right down to plan an interesting schedule for the coming year.

First on the agenda, is a barn dance which is being held in the basement hall of the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd., on Friday evening, March 16, at 8:30 p. m. There will be expert callers on hand, so that we can all "learn how" together, and the theme for the evening is informality, — so don't "dress up!" Jadran members are asked to bring along their friends as well as their families. A small fee of \$1.50 per person is being charged for the evening, and this includes sandwiches, coffee, donuts, and soft drinks as well as the dancing. We hope many of you will plan to join us.

Next on Jadran's schedule is an appearance of three couples on Johnny Vadal's Polka Time television show on Sunday, March 18 at 1:00 p. m. These Jadran members, who are: Toni Prime, Jennie Prime, Tony Kolenc, Florence Unetich, Frank Kristoff, and Marianne Tolar are going to appear in the Slovenian National costume to do several folk dances, and who knows, they may even surprise us with a song. So don't forget to look in on Channel 5 at 1:00 p. m. Sunday.

Last, but by no means the least on the Spring schedule is Jadran's Concert on Sunday,

April 22, at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. Rehearsals are held every Wednesday at 8:00 p. m. and are coming along at a good pace. Admission to the concert is \$1.00 and tickets are now on sale by the members. Following the program, a supper will be served in the downstairs hall and music for dancing will be provided by Richard Vadal's orchestra. We hope to see you there.

Wilma Tibjash,
Publicity Committee.

EASTER SEALS COMING

Easter Seals are in the mail this week to Cuyahoga County homes. During the campaign, which continues until April 10, the Society for Crippled children hopes to raise \$250,000 to carry on vital child rehabilitation services.

90% of all donations to the Society REMAIN RIGHT HERE, used for direct patient care in Greater Cleveland; the remainder goes to national-state research and training projects.

The Easter Seal Agency here is one of the most extensive programs of its type in the United States. During the past year, more than 1,080 youngsters were helped to overcome their serious physical handicaps at the East and West Side Treatment Centers and Camp Cheerful in Strongsville.

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

GRAND OPENING



Anne Kukec

After ten years of beauty service, Anne Kukec, who owns and operates the Ann E. Kay Beauty Salon is holding open house this week in the newly modernized salon at 6214 Broadway Avenue. Her new shop is designed for utmost comfort, and will be air-conditioned. Free souvenirs are being given away this week.

Miss Kukec, a graduate of Jane Adams Vocational High School, studied advanced hair dressing and hair styling in New York. She practiced under such great artists as Robert France, Madame Marguerite Buck of Switzerland, and others. Last fall she attended classes in dermatology, art and make-up at the University of Tennessee. She has also been out of the country several times, to keep up with the latest in beauty culture.

Anne is the daughter of Mr. and Mrs. Vincent Kukec, 5806 Prosser Ave. Stop in at her beauty salon to get acquainted.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

MEET THE RIGHT PEOPLE
THRU
CLARA LANE
Social Contacts
Dignified Personal
Introduction Service.
Send for Literature.
Established 20 years.
National Organization.
Open Daily & Sunday 12 to 5.
Associate Wanted
127 N. DEARBORN STR.,
Room 631
Tel. DEarborn 2-4932

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE COUPLE, 2 small children, need 5-6 room unfurnished apartment. 1st floor preferred. Garage needed. Good location N. or N.W. Moderate rental.
CORNelia 7-7686

DOMESTIC HELP

HOUSEKEEPER —
Stay, \$100 month. 2 infants.
Permanent.
Phone —
Gibson 8-2323

COOK - HOUSEKEEPER —
Own quarters. Pleasant surroundings. Under 45 years.
Call —
KENwood 8-2297

GENERAL HOUSEWORK—Assist with 2 small children. Cheerful, responsible person wishing permanent position. Stay. Top salary. References.
Highland Park 2-7342

WOMAN for GENERAL HOUSEWORK — Own room, board and salary. In Chicago suburb.
Call DEarborn 2-3179
or write 52 N. Cowley Road,
Riverside, Illinois

IT'S A GIRL!

Mr. and Mrs. Leonard Jaklich, 21261 Carol Avenue, Euclid, are the happy parents of a 7 lb. 5 oz. baby girl, named Michelle, born this morning at Euclid-Glenville hospital. Mother is the former Theresa (Terry) Rollins, daughter of Mrs. Ann Katuc 1257 E. 168 St. Dad is a linotype operator at Enako's. Grandmother for the second time, is Mrs. Jean Jaklich of Lakeshore Blvd.
Congratulations!

OBITUARIES

(Continued from page five)

Crnkovich, John—Passed away suddenly of a heart attack. 68 years of age. Residence at 17201 Waterloo Road. Survived by son John J.

Domladovac, Msgr. Michael G.—Pastor of Christ the King Parish, Akron, Ohio. Former pastor of St. Paul's Croatian Church, Cleveland. Survived by a cousin Nicholas Golub of Cleveland, and two brothers Martin and Anton of Europe.

Germ, Mary—Late residence, 1033 Yellowstone Road, Cleveland Hgts. Formerly of Bayliss Avenue. Member of S.W.U. Age, 65 years. Survived by daughter Vera M., and sons Rudolph V., Maximilian F., and Alphonse A. Also leaves brothers Frank of Steubenville, Ohio, John in Europe, and sister Ivana Mavor, also of Europe.

Habjan, Mary—Age, 68 years. Passed away after a long illness. Late residence, 1135 East 63 Street. Mother of Anton and Mary. Sister of Mrs. Frances Turk of Maple Heights, Ohio.

Intihar, John—Passed away after an illness of a week. 84 years of age. Late residence at 4662 East 93 Street. Member of A.F.U. and K.S.K.J. Husband of Mary. Father of Mrs. Mary Nichel, Mrs. Jane Smith, Mrs. Emily Herman, Mrs. Anna Strada, Mrs. Elizabeth Vares and Victor. Brother of Frank, Buffalo, New York.

TAVERN FOR SALE

D-3 LICENSE.
FACTORY LOCATION.
\$750 WEEKLY GROSS.
For details call
EN 1-9113 or WI 3-5617

SINGERS BID TO SQUARE DANCE

Hankering for something different, Partners? Why not swing along to the Slovenian Workingmen's Home at 15335 Waterloo Road on Friday, March 16 at 8:30 for Jadran's Square Dance?

Why not join the Slovenian "cow pokes" for a real western-style evening of fun? A professional caller will be on hand to teach each and every step. A nominal fee will include dancing and refreshments. All members and friends are cordially invited. Join us for an evening of fun and relaxation.

Speaking of dancing, be sure to tune in to Johnny Vadal's TV show on Sunday, March 18 at 1:00 on channel 5. A group of Jadran dancers will appear on the program. They will do a group of Slovene folk dances accompanied by Johnny Vadal's toe-tapping music.

Just a reminder, mark April 22 on your calendar. You'll want to reserve this Sunday for Jadran's Spring Concert.
Publicity Committee.

BIRTH

Mr. and Mrs. Frank Branisel, 241 East 262 Street, are announcing the birth of a baby boy, their first child. Mother is the former Mille Bar. Grandparents for the third time, are Mr. and Mrs. Frank Branisel, Trafalgar Avenue. Mr. and Mrs. John Bar became grandparents for the 16th time.

OUR BANKING SERVICES..

See Us Today!
Come in anytime.
Our friendly staff is always ready to help and advise you!

YOUR GUIDEPOST TO ALL MONEY MATTERS

MEMBER F. D. I. C.

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

AMERICA'S BALLET THEATRE IN MUSIC HALL

Ballet's brightest stars will be coming to Cleveland on Friday evening, March 23rd at 8:30 p. m. when the Ballet Theatre will present one performance only at the Music Hall under the sponsorship of the Cleveland Opera Association, G. Bernardi, managing director.

The company of one hundred, billed abroad as "America's National Ballet" is headed by such stars as Nora Kaye, John Kriza, Rosella Hightower, Erik Bruhn, Hugh Laing, Lupe Serrano and Ruth Ann Koesun.

Recently returned from a three month tour of Latin America, Ballet Theatre audiences were impressed with the ballet company's respect for the classical traditions of the old world ballet and the fact that it had developed a style and vital technique of its own.

Tickets are on sale now at Burrows, 419 Euclid Avenue and they may also be charged and ordered at Higbee's and Halle's.

CELEBRATE BIRTHDAYS

Mr. John Zitnik of 6912 Bayliss Avenue, celebrated his 65th birthday on March 8th.

Also marking a birthday on March 8th, was Mr. John Zaic, 452 East 157 Street, who is now 70. Mr. Zaic is well known in the Collinwood area, for his work in cultural and fraternal circles.

Tuesday, March 13th, marked the 76th birthday of Mr. Joseph Cebular, who has resided at 15414 Lucknow Avenue for the past 33 years.

FELIX DANTON, HEADS NORWOOD COUNCIL

Regular monthly meeting of the Norwood Community Council takes place on Thursday, March 22, 1956 at 8:00 p. m. at the St. Clair Recreation Center.

Mr. James T. Yielding, city director of urban redevelopment, will speak on the subject "Slums—how they start and how they can be stopped." He will also show a film.

In addition plans will be announced regarding the Ward 23 Bicycle Traffic Safety Campaign and the contest for the best home and store improvement in the area.

Mr. Felix A. Danton has been named Acting President of the Council to succeed Mr. Emil Trunk who resigned, having moved out of the area.

The meeting is being held on the 22nd because of the conflict with Holy Week. Normally the Council meets on the last Thursday of the month.

All members are urged to be present for this important meeting and to invite and bring along a friend.

IN HOSPITAL

Mr. John Komin, 877 East 73 Street, is a patient in Room 320, St. Vincent Charity hospital. Visitors are permitted. Visiting hours are from 2:30 to 3:30 and 7:30 to 8:30 p. m.

Taken to Huron Road hospital this week, was Mrs. Jean (Fink) Fedorka, 14605 Darwin Avenue.

Mr. Joseph Kozelj, 1554 Larchmont Road, underwent an operation in Huron Road Hospital.

Announcement!

WE WISH TO ANNOUNCE TO OUR PATRONS AND FRIENDS THAT THE WELL-KNOWN

BUKOVNIK STUDIO

at 762 EAST 185th STREET

is now under the ownership and management of

JOHN KAUSEK

Our Specialty are

WEDDING and GROUP PICTURES, PORTRAITS
and COMMERCIAL PHOTOGRAPHY

Plenty of Parking Space In Rear

For Appointments call:

IV 1-1797

Grand Opening

Ann E. Kay Beauty Salon



We are proud to present for your inspection an institution of beauty service, reflecting the latest in hair fashions.

Featuring
Madame Marguerite Buck's
Exclusive INTRA-CURL-CUT

Let us design a coiffure to enhance your beauty and add charm to your personality!

FREE! Present this ad at ANN E. KAY Beauty Salon and get free a Revlon "Futurama" Lipstick (the beautiful case you don't replace as featured on the "\$64,000 Question") with Every Permanent.

Ann E. Kay Beauty Salon
6214 Broadway MI 1-6720
Opposite Ann's Vogue Shoppe

FREE PARKING

CHICAGO, ILLINOIS

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING
CALL DEarborn 2-3179

PAINTED DESERT URANIUM & OIL COMPANY

A WASHINGTON CORPORATION

Engaged in exploration for Uranium and other metals on properties in the daytona Uranium area, Spokane County, and in Ferry County, Washington; also in Grand and San Juan Counties, Utah.

PUBLIC OFFERING

12,000,000 shares of common capital stock at 1c per share fully paid, and non-assessable.

Write for Offering Circular to

W. M. FREDERICKS, Secretary-Treasurer

725 Peyton Building, Spokane 1, Washington

The Statutory Statement filed with the State of Washington is available for inspection at the Company's Office, 737 Peyton Building, Spokane, Washington.
Phone MADISON 1851

W. M. Fredericks, Sec'y-Treas.
725 Pelton Building
Spokane 1, Washington

Please send me Offering Circular on PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

Name (Print) _____
Street _____
City _____ State _____

MALE HELP WANTED

JOURNEYMEN DIE MAKERS JIG AND FIXTURE BUILDERS

\$2.95 per hour to start

Garland Mfg. Co.

10533 GRATIOT

DETROIT, MICH.

Apply French Road Entrance

ASK FOR MR. TAYLOR

EMPLOYMENT OFFICE OPEN
MONDAY THRU FRIDAY 8 to 5
SATURDAYS 8 to 12